Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Aire-la-Ville**	**1L**
CLUB 2	**Rolling Aventicum II**	**1L**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Aire-la-Ville**	Date / Datum Date / Data	**31.03.2017**
Start / Beginn Début / Inizio **20:15**	End / Ende Fin / Fine **22:05**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**CA04**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	10

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	210126	MONTFORT Ludovic	
Official scorer Marqueur	217064	CHRISTE Aurélie	
Referee 1 Arbitre 1	209391	GUELAT Quentin	
Referee 2 Arbitre 2	206011	POCHON Christian	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	4	6
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rolling Aventicum II	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Aire-la-Ville

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
26	C	ANDREY	Amael				210024
89	A	PILETTA	Lionel				210026
33	G	BERDAT	Mickaël	X	X	X	202498
	G						
92		SCHAGEN	Benoît				215077
55		GASCON	François				215033
9		GUINCHE	Pierre				210035
53		BONO	Loris				215027
50		NOVELLE	Alexandre				215023
88		SOARES	Flavio				212639
96		DOS SANTOS	Rodrigo				212035
7		CONSAGRA	Gionata				95052

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	210031
	ULDRY	Cédric		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
16:46	50		1				
24:16	50	53	2				
34:07	88		3				
47:09	92	88	4				
TOTAL							4
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
05:14	89	2	00:00	07:14	L
12:04	53	2	00:00	13:30	I
27:03	92	2	00:00	28:09	B2
40:00	92	2	00:00	42:00	I
52:39	89	2	00:00	54:03	H
53:20	88	2	00:00	55:20	E
55:58	96	2	00:00	57:58	K1
55:58	HC	2	00:00	57:58	V4
TOTAL				16 min	

2 Rolling Aventicum II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
70	C	PERSEGHINI	Robin				210123
77	A	STETTLER	Aymeric				209305
35	G	ROCH	Valentin	X	X	X	206342
31	G	KOULBANIS	Thierry				213120
98		MONNERON	Yoann				210373
81		GALLEY	Vincent				210272
99		ROBATEL	Sylvain				213130
8		FRUTIGER	Bryan				209121
9		CORNAZ	Léo				209123
75		VORLET	Nicolas				210355
72		FONTANA	Loïc				208203
21		PERSEGHINI	Axel				210132
15		APOTHELOS	Samuel				211163
69		CLOTTU	Dylan				210246

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	210122
	BALLINARI	Steve		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
13:30	77	81	1				
18:56	99	69	2				
28:09	77		3				
39:41	98	72	4				
43:54	99	21	5				
54:03	69	15	6				
TOTAL							6
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
07:41	72	2	00:00	07:41	H
10:15	98	2	00:00	12:15	I
31:15	81	2	00:00	33:15	A
38:01	9	2	00:00	40:01	V1
56:24	70	2	00:00	58:24	E
59:03	98	2	00:00	60:00	A
TOTAL				12 min	